



د اوسیدو جواز / اقامه (د ADET ډول)



څرنګه کولای شئ د اوسیدو جواز (اقامه) ترلاسه کړئ (د ADET ډول):

- ✓ په هغه حالت کې چې تاسو د هیلینیک جمهوریت لخوا د مهاجرت حیثیت (سیاسي قبولی) ترلاسه کړئ، تاسو د استوګنې جواز ترلاسه کولی شئ، چې دا به د دريو (3) کلونو لپاره د اعتبار وړ وي. تر څو چه یو ځل بیا د خپل اوسیدو جواز نوي کړئ، تاسو باید د برېښنالیک له لارې د ګټه اخیستونکو لپاره خپلواکه پناه غوښتنې مرکز نه غوښتنه وکړئ، (30) کیلنډر/جنتری ورځې ستاسو د اوسیدو لومړني جواز (اقامه) د ختمیدو نیټې څخه دمخه.
- ✓ په هغه حالت کې چې تاسو د فرعي محافظت (اجتماعی قبولی) ګټه اخیستونکي یاست، ستاسو د اوسیدو جواز به د یو (1) کال لپاره د اعتبار وړ وي او ممکن د دوه (2) نورو کلونو لپاره نوی شي.
- ✓ کله چې تاسو د نړیوال محافظت حیثیت ترلاسه کړئ (د کډوال حیثیت "سیاسی قبولی" یا ضمني محافظت "اجتماعی قبولی") تاسو د استوګنې جواز ترلاسه کولو حق هم ترلاسه کوئ. تاسو ته به د هغې پرېکړې سند هم درکړل شي چې د پناه غوښتنې د دفتر رییس لخوا صادر شوی، هغه به داسې وایي چې پرېکړه وشوه چې تاسو ته د اوسیدو جواز "اقامه" (د ADET ډول) درکړل شي.
- ✓ په هرصورت، وروسته به تاسو باید د پاسپورت دفتر ته غوښتنلیک وسپارئ ترڅو په چاپ شوي بڼه د خپل اوسیدلو جواز (اقامه) فزیکي کاپي ترلاسه کړئ.





خرنگه کولای شی د اوسیدنی جواز "اقامه (ADET)" په چاپ شوې بڼه لاس ته راړلو لپاره غوښتنلیک خرنگه ثبت کړئ:

تاسو باید د هغه پاسپورټ دفتر نه غوښتنه وکړئ، کوم چه ستاسو د اوسیدو ځای پورې اړوند وی. تاسو باید د پاسپورټونو دې **مشخص لیست څخه مناسب د پاسپورټ دفتر وټاکئ، دا هغه ځای پورې اړه لری حیرته اوسیرئ.**



کله چې تاسو د پاسپورټ دفتر ته راځئ، نو تاسو باید لاندې ځان سره راوړئ:

- ✓ د سیمه ایز پناه غوښتنې د دفتر رییس لخوا د خپره شوې پریکړې دقیق کاپی، کوم چې دا ثابتوي چې ستاسو لپاره د هستوګنې جواز صادرول منظور شوي.
- ✓ ستاسو د نړیوال محافظت غوښتونکي کارت "سه برګه" ددې مهر په درلودو سره چه "د اوسیدو جواز (اقامه) پاتې ده" کوم چې تاسو ته د سیمه ایز پناه غوښتنې دفتر لخوا هم درکړل شوی و.
- ✓ د پاسپورټ ډوله عکسونه، کوم چې د یوناني پاسپورټ لپاره مناسب وي.
- ✓ همدارنگه، ستاسو د ګوټې نښه (Fingerprints) به هم واخیستل شي.
- ✓ تاسو اړتیا نلری چه کوم بل سند وسپاروئ یا اداري فیس ورکړئ.



د پاسپورټ دفتر به تاسو ته د رسیدو نوټ ثبوت درکړي د هغه اسنادو لپاره چې تاسو سپارلی دي. تاسو باید دا سند له لاسه ورنکړئ، ځکه تاسو دې ته اړتیا لری چه ترڅو د سیمه ایز پناه غوښتنې دفتر یا خپلواکي پناه غوښتنې مرکز څخه د اوسیدو جواز "اقامه" ترلاسه کړئ.



خرنگه کولای شی د اوسیدو جواز (اقامه) ترلاسه کړئ

✓ تاسو به د اوسیدلو جواز (اقامه) د یوه سیمه ایز پناه غوښتنې د دفتر یا د پناه‌اندګۍ خپلواکه ادارې څخه ترلاسه کړئ. تاسو به د اوسیدلو جواز (اقامه) د سیمه ایز پناه غوښتنې دفتر یا د پناه غوښتنې خپلواکه مرکز څخه ترلاسه کړئ چې د پاسپورت دفتر سره جغرافیه کې مطابقت لري چیرې چې تاسو غوښتنه کړې.

✓ د مثال په توګه، که چیرې تاسو د ساموس ټاپو "جزیره" د پاسپورت دفتر ته عریضه کړئ، نو تاسو به د سموس د سیمه ایز پناه غوښتنې دفتر څخه د اوسیدو جواز "اقامه" ترلاسه کړئ. حتی که تاسو په ورته وخت کې له سموس څخه لرې تللي یاست او اوس مهال تاسو بل چیرې هم ژوند کوئ.

✓ وګورئ چې کومې جغرافیوي سیمو ته د پاسپورت دفترونو لخوا خدمت کیږي. وګورئ چې کومې جغرافیوي سیمې د سیمه ایز پناه غوښتونکو دفترونو لخوا خدمت کیږي.

✓ هرکله چې د استوګنې نوي جوازونه "اقامې" چمتو شي، یوه اعلامیه ورکول کیږي. د دې لپاره چې تاسو وګورئ چې ستاسو د اوسیدو جواز "اقامه" چمتو دی که نه، تاسو باید ټول تازه اعلانات د هېستوګنې د جواز چې چمتو دي څانګه کې وګورئ، کوم چې ستاسو د قضیې نمبر پر اساس چمتو دي.

✓ تاسو باید په ټاکلې نېټه او وخت کې حاضر شئ چې په اعلان کې نوشته دی.

✓ تاسو باید پخپله ځان حاضر کړئ ترڅو د اوسیدو جواز "اقامه" ترلاسه کړئ. تاسو نشئ کولای چې بل څوک راوړئ چې ستاسو د اوسیدو جواز "اقامه" ترلاسه کړي.

✓ همدارنګه، تاسو باید **ماسک اغوستئ** وی کله چې تاسو د پناه غوښتنې دفتر یا د پناه‌اندګۍ خپلواکه مرکز ته شئ ترڅو ستاسو د اوسیدو جواز "اقامه" ترلاسه کړئ.



کله چې تاسو د پاسپورت دفتر ته شئ، نو تاسو باید لاندې ځان

سره راوړئ:



- د پاسپورټ دفتر لخوا تاسو ته لازمي سندونو سپارلو په وخت رسيد ثبوت چه تاسو ته درکړل شوي و.
- ستاسو د نړيوال محافظت غوښتونکي کارت "سه برگ" ددې مهر په درلودو سره چه "د اوسيدو جواز (اقامه) پاتې ده". تاسو بايد دا د پناه غوښتنې خدماتو دفتر ته وسپارئ ترڅو د اوسيدو جواز (اقامه) ترلاسه کړئ.



ستاسو د کورنۍ د غړو د استوگنې جوازونه (اقامې)

په هغه حالت کې چې ستاسو د کورنۍ غړي ستاسو په څير ورته ډول نړيوال محافظت ترلاسه کړي (د کډوال حيثيت "سياسي قبولی" يا فرعي محافظت "اجتماعی قبولی")، دوی بايد يو غوښتنلیک د پاسپورټ دفتر ته وسپارئ او پورته ياد شوي سندونه هم وسپاري ترڅو دوی خپل د اوسيدو جوازونه (اقامې) په چاپ شوي بڼه ترلاسه کړي. دوی بايد د غوښتنلیکونو سپارلو لپاره ځانونه د پاسپورټ دفتر ته پخپله وړاندې کړي. د اوسيدو جوازونه شخصي اسناد دي.

✓ ځينې قضیې شتون لري کله چې ستاسو د کورنۍ غړي د اوسيدو جواز "اقامه" ترلاسه کړي، دې حقيقت سره سره چې **دوی نړيوال محافظت نلري** (د کډوال حيثيت "سياسي قبولی" يا فرعي محافظت "اجتماعی قبولی"). دا قضیې په لاندې ډول بيان شوې:

- په هغه حالت کې چې تاسو يونان ته دراتلو دمخه ماشوم درلود، نو ستاسو ماشوم ممکن د اوسيدو جواز ترلاسه کړي. پدې حالت کې، تاسو بايد مناسب سيمه ايز پناه غوښتنې دفتر کې غوښتنه وکړئ ترڅو ستاسو ماشوم ته د اوسيدو جواز (اقامه) ورکړل شي، او د خپل ماشوم زيريدنې ثبت يو تصديق شوی کاپي راوړئ. وروسته لدې، لکه څنگه چې پورته يادونه وشوه، تاسو به د پاسپورټ دفتر کې د اوسيدو جواز (اقامه) لپاره غوښتنلیک وسپارئ.
- که تاسو د نړيوال محافظت گټه اخیسونکي ياست او تاسو واده کړی يا ستاسو وروسته ماشومان درلودل، يونان ته بياتيو له نيوتلو وروسته ستاسو د کورنۍ دا غړي د اوسيدو جوازونه (اقامې) ترلاسه کولی شي. پدې حالت کې، تاسو بايد مناسب سيمه ايز پناه غوښتنې دفتر ته غوښتنلیک وسپارئ، د واده ثبت کولو تصديق شوی کاپي کاپي ضميمه کړئ (که دا ستاسو بڼځه/خاوند وي) او/يا د زيرون ثبتولو سند/سندونه يا د ماشوم پېژندنې قانون سند سره ضميمه کړئ (د



ماشومانو په صورت کې). وروسته، تاسو باید یو غوښتنلیک وسپارئ، لکه څنګه چې پورته بیان شوي، د پاسپورټ دفتر کې، ترڅو په چاپ شوي بڼه د خپل اوسیدو جوازونه (اقامې) ترلاسه کړئ.

■ په هغه صورت کې چې ستاسو د کورنۍ کوم غړی یونان ته د "کورنۍ وصل/پیوند" پروسې له لارې راغلي وي، دوی ممکن د اوسیدو جوازونه (اقامې) ترلاسه کړي، په دې شرط چې دوی د پناه غوښتنې خدمت لخوا صادر شوي خپل اصلي پاسپورټ یا د سفر اسناد جوړ کړي او د دوی اصلي ویزه هم ورسره راوړي. وروسته، دوی باید غوښتنلیک وسپاري، لکه څنګه چې پورته بیان شوي، د دې لپاره چې د پاسپورټ دفتر لخوا دوی ته د اوسیدو جواز (اقامه) په چاپ شوي بڼه ورکړل شي.



د هرډول مسلو په اړه د نورو معلوماتو لپاره، مهرباني وکړئ [د سیمه ایز پناه غوښتنې](#)

[دفټرونو یا د پناه غوښتنې څانګو](#) سره اړیکه ونیسئ.